



Erich Fromm Glossary – Grundbegriffe Erich Fromms

Any kind of commercial use of the texts requires written permission from Erich Fromm's Literary Rights Administrator and, as a rule, also from the publisher holding the rights for the title in question.

ideology

The ideology [...] serves to rationalize and to justify all irrationality and immorality that exist within a society. At the same time the ideology, containing in itself the frozen idea, as it were, satisfies the adherents of the system; they believe themselves to be in touch with the most fundamental needs of man, with love, freedom, equality, brotherliness—because they hear and say these words. And at the same time, however, the ideology also preserves these ideas. While they become rituals they nevertheless remain expressed; they can become living ideas again when the historical situation enables man to awaken and to experience again as real that which had become an idol. When the ideology ceases to be a ritual, when it becomes connected again with individual and social reality, then it is retransformed from ideology into an idea. It is as if the ideology were a seed, resting for years in sand and then transplanted into fertile ground where it grows again. An ideology, then, is at the same time a deceptive *substitute* for an idea and its *preservation*, until the time has come for its revival. — (1961a: *May Man Prevail? An Inquiry into the Facts and Fictions of Foreign Policy*, New York (Doubleday) 1961, pp. 124 f.)

The task of critique is not to denounce the ideals, but to show their transformation into ideologies, and to challenge the ideology in the name of the betrayed ideal. — (1962a: *Beyond the Chains of Illusion*, New York (Simon and Schuster) 1962, p. 134.)

Ideologie

Die Ideologie [...] dient dazu, jede Unvernunft und Unmoral, die in einer Gesellschaft existiert, zu rationalisieren und zu rechtfertigen. Gleichzeitig befriedigt die Ideologie, die gleichsam die erstarrte Idee in sich enthält, die Anhänger des Systems. Sie glauben, sie wären mit den grundlegenden Bedürfnissen des Menschen, mit Liebe, Freiheit, Gleichheit und

Brüderlichkeit, verbunden, weil sie diese Worte hören und aussprechen. Gleichzeitig jedoch *bewahrt* die Ideologie diese Ideen. Obgleich sie zu Ritualen werden, werden sie doch nach wie vor ausgesprochen; sie können wieder zu lebendigen Ideen werden, wenn die historische Situation dem Menschen die Möglichkeit gibt, zu erwachen und das zum Idol Gewordene wieder als Wirkliches zu erleben. Wenn die Ideologie aufhört, ein Ritual zu sein, wenn sie wieder Verbindung bekommt mit der individuellen und sozialen Wirklichkeit, dann verwandelt sie sich zurück in eine Idee. Es ist, als ob die Idee ein Samenkorn wäre, das jahrelang im Sand ruhte und dann in fruchtbaren Boden verpflanzt wird, wo es wieder wächst. Demnach ist eine Ideologie zugleich ein trügerischer *Ersatz* für eine Idee und ihre *Bewahrung*, bis die Zeit für ihre Neubelebung gekommen ist. — (1961a: *Es geht um den Menschen! Eine Untersuchung der Tatsachen und Fiktionen in der Außenpolitik*, GA V, S. 116 f.)

Die Aufgabe der Kritik besteht nicht darin, die Ideale herabzusetzen, sondern vielmehr nachzuweisen, dass sie in Ideologien verwandelt wurden, und die Ideologie im Namen des verratenen Ideals zu bekämpfen. — (1962a: *Jenseits der Illusionen*, GA IX, S. 124.)